

DEMI-FINALES DU **TOP14** DE RUGBY

26-27  
—  
MAI 2017

# MARSEILLE PASSE À L'OVALE!

Nous sommes **Marseille**

**Marseille**  
OFFICE DE TOURISME  
ET DES CONGRÈS

**aces**  
europe

MARSEILLE PRÉSENTE  
**M2017**  
CAPITALS EUROPÉENNE  
DU SPORT

**TOP 14**  
DEMI-FINALES  
MARSEILLE  
2017

MARSEILLE PRÉSENTE  
**VILLE DE MARSEILLE**  
www.marseille.fr

# SOMMAIRE

- Bienvenue à Marseille **p3**
- Le village TOP 14 **p4**
- Les traditions marseillaises **p6**
- Les incontournables **p9**
- Les expos en cours **p13**
- Coups de cœur **p17**
- Se déplacer dans Marseille **p24**

# BIENVENUE À MARSEILLE

**F**ascinante, contrastée, (très) ensoleillée, bouillante : les adjectifs ne manquent pas pour décrire Marseille, sa richesse, sa beauté et toutes ses curiosités. Il faut dire que la cité phocéenne ne manque pas de caractère ni d'atouts, au point de devenir ces dernières années l'une des destinations touristiques incontournables du vieux continent.

Dotée à la fois d'un patrimoine exceptionnel, de traditions bien ancrées, mais résolument moderne et créative, la plus ancienne ville de France continue avec ses 2 600 ans d'histoire à susciter la curiosité.

Les grands événements qui y sont organisés contribuent à faire d'elle un lieu privilégié pour les touristes qui sont chaque année plus nombreux à venir la découvrir. D'abord Capitale européenne de la Culture en 2013, elle s'est distinguée jusqu'à être citée comme la deuxième destination au monde par le New York Times. Depuis lors, le flux de croisiéristes a explosé et les grandes manifestations se sont multipliées. Hôte de l'Euro 2016 de football, Marseille est en 2017 Capitale européenne du sport et surfera de nouveau sur la culture en 2018 avant d'accueillir, en 2020, Manifesta, la grande biennale européenne dédiée à l'art contemporain. Et peut-être bientôt la Coupe du monde de rugby en 2023, les épreuves de voile des Jeux Olympiques en 2024 et l'Exposition universelle en 2025...

## MARSEILLE EN CHIFFRES

2<sup>e</sup> ville de France avec 855 393 habitants  
1<sup>er</sup> port de croisières de France – 5<sup>e</sup> de Méditerranée  
1,6 million de croisiéristes  
2 600 ans d'histoire – plus ancienne ville de France  
111 quartiers à l'identité forte

57 kilomètres de façade maritime,  
dont 20 km de calanques  
300 jours de soleil par an  
5 millions de touristes accueillis en 2016  
124 hôtels / 8 223 chambres d'hôtels  
150 000 licenciés dans 1 500 clubs sportifs

## LE VILLAGE TOP 14 RUGBY TOUR AU CŒUR DE LA VILLE

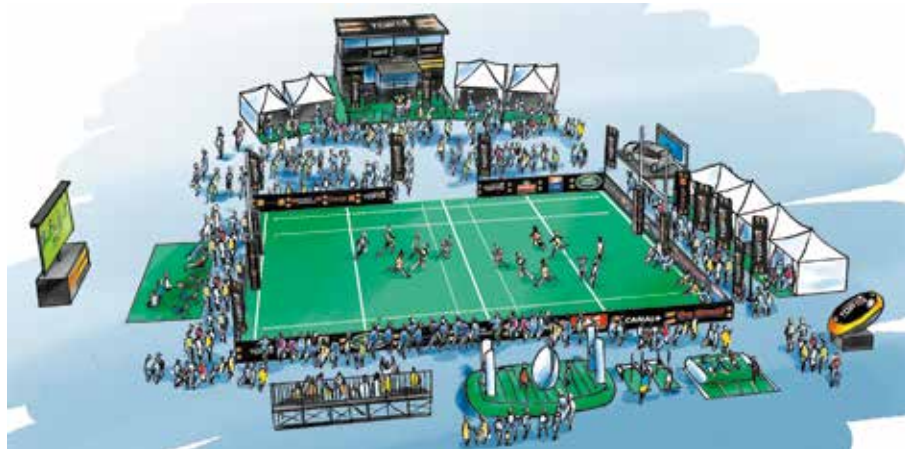
Pour les demi-finales du TOP 14 à Marseille, ces 26 et 27 mai de 10h à 20h, le TOP 14 Rugby Tour investit le Vieux Port. Véritable rendez-vous et succès populaire, découvrez cette expérience unique.

Après 2011 et la célèbre Plage du Prado, le TOP 14 Rugby Tour retrouve la cité Phocéenne ! Cette fois sur le mythique Vieux Port, il clôt une édition réussie après des passages à Valence, Montpellier, Vannes et Grenoble.

Véritable succès populaire, le TOP 14 RUGBY TOUR propose gratuitement au public, de s'immerger dans cet univers en venant découvrir ce qui fait du rugby un sport à part, et de TOP 14, le meilleur championnat du monde.

Sur le village, la Ligue Nationale de Rugby et ses partenaires proposent de nombreuses animations à travers :

- **L'espace 100% jeux** : rencontres et initiations avec les parrains de la LNR et des joueurs des clubs qualifiés, tournois de rugby « à toucher », Haka...
- **L'espace 100% fan** : animations ludiques et interactives (structures gonflables, ateliers de réalité augmentée...)
- **L'espace 100% LNR/Partenaires** : présence du Bouclier de Brennus, séances de dédicaces et animations (jeu-concours, quizz rugby, espace maquillage, écran géant...)



## LE TOP 14 RUGBY TOUR EN CHIFFRES...

**1** bouclier de Brennus  
Plus de **85** clubs et comités mobilisés  
Une tournée de **5** étapes  
Un village entre **2 500** et **3 000 m<sup>2</sup>**  
**6** stands d'animations partenaires  
Entre **10 000** et **40 000** visiteurs par ville

**18** villes depuis sa création  
Plus de **250 000** personnes rencontrées  
**2** clubs nouveaux partenaires en 2017 :  
Andros et Justin Bridou  
**#TOP14TOUR / LNR.FR**



- 1 Le Mucem / Fort Saint-Jean
- 2 La Vieille Charité / Le Panier
- 3 Musée d'histoire de Marseille
- 4 Musée Cantini
- 5 La Cité Radieuse Le Corbusier
- 6 Château Borély
- 7 Musée d'art contemporain
- 8 Musée des Beaux-Arts

- Métro ligne 1
- Métro ligne 2
- Tramway ligne 1
- Tramway ligne 2
- Tramway ligne 3

Vers Le Parc National  
des Calanques



## LES TRADITIONS MARSEIL- LAISES

**Perpétuées de génération en génération,  
les traditions sont un peu à Marseille ce que le sel  
est à l'eau de mer : indissociables.  
Revue avec l'accent de tout ce qu'il convient de savoir  
avant une plongée dans la cité phocéenne.**

### **LE SAVON DE MARSEILLE**

Issu du mélange de l'huile d'origine végétale et de soude, sans additif chimique, cuit dans un chaudron pendant plusieurs jours, le savon de Marseille constitue un symbole protégé qui concourt à la popularité de la cité phocéenne. Hypoallergénique, biodégradable, écologique, durable et polyvalent, on lui reconnaît mille et une vertus. Certaines fabriques acceptent d'ouvrir leurs portes au public. À découvrir de toute urgence !

### **LES SANTONS**

La tradition des crèches de Noël est née secrètement en Provence sous la Révolution après la décision de fermer les églises et de ne plus organiser la messe de minuit. Les santons affichent depuis une popularité intacte. On retrouve ainsi, chaque année entre la fin du mois de novembre et les fêtes de fin d'année Jésus, Marie, Joseph, l'âne, le bœuf et toute une série de personnages en argile sur les stands de la plus ancienne foire du genre en centre-ville. Plus de 30 santonniers y exposent leur travail depuis 1803, et font ainsi le bonheur des petits et des grands qui ne manquent jamais une occasion, selon la coutume, de venir agrandir leur collection.

### **LES NAVETTES**

Pâtisseries provençales généralement préparées pour la Chandeleur en février, les navettes remplacent les crêpes dans de nombreuses familles à Marseille. Connues et reconnues, elles font même l'objet ce jour-là d'une bénédiction de la ville, de la mer et des cierges verts de l'abbaye Saint-Victor par l'archevêque. Reste que ces petites barques parfumées à la fleur d'orange, dont la forme reprendrait celle de la barque qui amena les Saintes Maries sur les côtes de Provence, ne se limitent plus depuis bien longtemps à cette saisonnalité. De quoi réjouir les papilles !

### **LA BOUILLABAISSE**

La spécialité marseillaise si souvent citée, on ne le sait pas toujours, était à l'origine un plat de pêcheurs. La bouillabaisse (« quand ça bouille, tu baisses ! ») était ainsi réservée à leurs familles grâce à certaines pièces mises de côté après le tri. De nos jours, le plat est devenu gastronomique, au point qu'une charte a été établie par de grands chefs marseillais. Découpé devant les convives, le poisson est servi avec un bouillon, des croûtons à l'ail et de la rouille dans deux plats différents.

### **LA PÉTANQUE**

Tu tires ou tu pointes ? Qui n'a jamais entendu cette expression qui fleure si bon le midi, les vacances près de la grande bleue et les parties entre amis pendant les vacances ? On parle bien entendu ici de la pétanque (« a ped tanca » en Provençal), une activité tout juste centenaire pratiquée dans le

monde entier et dont le berceau se trouve ici à Marseille. Souvent pratiquée entre amis, sur les bouledromes, près de la plage et même dans les chemins, la pétanque est aussi une discipline sportive dont les concours nationaux et internationaux sont devenus très prisés.

### **LE PASTIS**

Compagnon incontournable de l'apéritif estival, accompagné d'olives et marié à l'eau et aux glaçons sur la terrasse, le « petit jaune », « pastaga » ou plus simplement pastis rappelle toujours les vacances en Méditerranée. Et plus particulièrement à Marseille où il a acquis ses lettres de noblesse avant de s'exporter. Des reflets blonds à consommer avec modération, cela va sans dire.

### **LE « PARLER MARSEILLAIS »**

Impossible d'imaginer un séjour à Marseille sans posséder quelques notions du « parler marseillais », un langage fleuri et chantant inimitable. A prononcer « avé lassant » !

- Cafoutche : pièce réservée dans une maison pour entasser quelques affaires. Un cellier en somme !
- « Oh mais y'a dégoun au Vel' ce soir » : ça n'arrive jamais mais cela pourrait signifier qu'il n'y a personne dans les travées de l'Orange Vélodrome !
- « L'Ohème joue mal, ça me fait maronner » : là encore, ça ne se produit que rarement mais cela pourrait signifier que le supporter n'est pas content du jeu produit par « son » OM !
- Cagole : jeune femme pas vraiment distinguée qui attire les regards
- Un cabanon : petite résidence sommaire dans les calanques
- Bon bout d'An : bonnes fêtes de fin d'année



**LES  
INCONTOUR-  
NABLES  
À MARSEILLE**

### **NOTRE-DAME DE LA GARDE**

Est-il encore besoin de présenter l'emblème de Marseille ? Visible d'à-peu près partout en ville depuis 1864, la grande basilique Notre-Dame de la Garde dessinée par l'architecte Henry Espérandieu trône fièrement sur l'une des 7 collines marseillaises, à 154 mètres au-dessus du niveau de la mer.

Érigée en même temps que le Palais de la Bourse et la préfecture, autres grands monuments de cette période faste, la « Bonne Mère » attire 800 000 visiteurs chaque année, lesquels profitent d'une vue à 360 degrés, un panorama idéal pour mieux se repérer. Son style romano-byzantin est mis en valeur par la monumentale statue de la vierge qui surplombe la basilique. Réalisée par le sculpteur Lequesne, elle a été exécutée en bronze doré à la feuille d'or par les ateliers Christofle à Paris. Et mise en place 6 ans après l'inauguration de la basilique.

[www.notredamedelagarde.com](http://www.notredamedelagarde.com)

### **LE PANIER**

On le dit incontournable et il l'est ! Le plus ancien quartier de Marseille, qui surplombe le Vieux-Port à l'abri du Mistral entre la butte des Moulins et la colline Saint-Laurent, a su conserver l'âme de la ville. On y trouve pêle-mêle de petites places, des ruelles, des maisons aux façades colorées, des artisans, des restaurateurs et des galeries d'art... Plébiscité par les touristes et par la télévision - la série « Plus belle la vie » s'en est inspirée pour reconstituer ses décors - le Panier abrite aussi la Vieille Charité, un ancien hospice du XVII<sup>e</sup> siècle transformé en musée d'archéologie, mais aussi en musée des arts amérindiens, océaniques et africains. Une passerelle permet aussi, en bas du quartier, d'accéder au Mucem.

*Visite guidée du Panier par l'Office de Tourisme et des Congrès : samedi 27 mai à 14h (durée 2h)*

### **LE MUCEM**

Grâce à 160 semi-remorques qui ont acheminé entre septembre 2012 et juillet 2013 les collections du musée parisien des arts et traditions populaires, le Musée des civilisations de l'Europe et de la Méditerranée (Mucem) a ouvert ses portes à temps pour l'année européenne de la Culture. Bien lui en a pris car depuis le cube en résille de béton ne désemplit pas. Avec près de 45 000 m<sup>2</sup> répartis sur trois sites, il attire une foule de curieux du monde entier subjugués par un regard culturel, social, mais aussi scientifique et politique sur la pluralité des civilisations qui ont constitué le monde méditerranéen de la préhistoire à nos jours. Outre un espace réservé aux expositions temporaires, on trouve au Mucem une librairie-boutique, et un restaurant, Le Môle Passédat, table du célèbre Chef 3 étoiles, Gérard Passédat, dotée d'une terrasse panoramique.

[www.mucem.org](http://www.mucem.org)

### **LE FORT SAINT-JEAN**

Situé sur la droite lorsqu'on fait face au Vieux-Port, le fort Saint-Jean, l'un des plus anciens monuments de Marseille, servait de point de départ des troupes vers la Terre Sainte au XII<sup>e</sup> siècle. En perpétuelle construction dans les siècles qui ont suivi, le fort fait à l'heure actuelle partie intégrante du Mucem auquel il est relié par une passerelle de 130 mètres. Il y accueille des expositions permanentes et temporaires.

### **LE PARC NATIONAL DES CALANQUES**

Premier parc périurbain de France, terrestre et marin, le Parc National des Calanques s'étend sur 8 300 hectares et 20 kilomètres de littoral, de Marseille à Cassis... Ce massif calcaire situé au sud de la ville a été classé Parc National en 2012, et est ainsi devenu le premier parc péri-urbain d'Europe. Les massifs boisés de pins maritimes et de plantes aromatiques et les eaux turquoises du Parc National des Calanques offrent un terrain de jeu idéal pour les amateurs de marche, de plongée, d'escalade ou de patrimoine. Facilement accessible en bus ou en voiture, découvrir une Calanque reste incontournable pour qui vient à Marseille. Excursions en bateau du Vieux-Port durant tout le week-end (selon les conditions météo).

[www.calanques-parcnational.fr](http://www.calanques-parcnational.fr)

### **LE CHÂTEAU D'IF**

Forteresse clé de Marseille, François 1<sup>er</sup> assigna au château d'If un triple but : protéger les côtes d'une invasion, couvrir les sorties et le mouillage de la toute nouvelle flotte de galères royales, et surveiller la ville rattachée au Royaume de France en 1480. Devenu prison d'État entre 1580 et 1871, le château fut rendu célèbre en 1844 sous la plume d'Alexandre Dumas qui en fit un lieu de détention de son héros Edmond Dantès dans Le Comte de Monte-Cristo. Au large des côtes marseillaises, la forteresse aux courbes médiévales, désormais classée monument historique, est devenu un site incontournable à visiter. Excursions en bateau depuis le Vieux-Port (selon les conditions météo).

[www.chateau-if.fr](http://www.chateau-if.fr)

### **ARCHI DESIGN SUR EUROMEDITERRANÉE**

Sur un périmètre de 480 hectares au cœur de la métropole marseillaise, entre le port de commerce, le Vieux-Port et la gare TGV, l'opération d'intérêt national Euroméditerranée se situe comme la plus grande opération de rénovation urbaine d'Europe du Sud. Grâce à elle, Marseille connaît depuis 1995 une profonde mutation. Son centre-ville s'agrandit, s'étoffe et s'embellit. La cité phocéenne se dote ainsi d'un nouveau visage magnifié par la « skyline » qui borde la Méditerranée. Des grands noms de l'architecture ont été appelés pour intervenir sur de prestigieux projets afin d'apporter un souffle de modernité et

positionner la ville parmi les grandes capitales européennes. Parmi les sites emblématiques d'Euroméditerranée, signalons la Tour CMA CGM dessinée par Zaha Hadid, La Tour la Marseillaise de Jean Nouvel (en construction), le Mucem élaboré par Rudy Ricciotti, la Villa Méditerranée construite par Stefano Boeri, le GoldenTulip imaginé par Massimiliano Fukas ou encore le FRAC PACA signé Kengo Kuma...

[www.euromediterranee.fr](http://www.euromediterranee.fr)

### **LA CITÉ RADIEUSE LE CORBUSIER**

Affublée du surnom de « Maison du fada », la Cité radieuse (280, boulevard Michelet) est l'aboutissement d'un programme de recherche sur le logement, et la question urbaine, mené par l'architecte suisse Charles-Edouard Le Corbusier durant près d'un quart de siècle. Son unité d'habitation ou « village vertical » a été édifiée face à la mer entre 1947 et 1951, sur la base d'un laboratoire de 337 appartements traversants de 23 types différents, le tout constituant autant de logements modernes et confortables pour l'époque. Le but était d'apporter une réponse nouvelle au problème de logement collectif, dans sa double dimension urbaine et architecturale. Initiée en France en 2002, la démarche qui visait à l'inscrire au patrimoine mondial de l'Unesco a été couronnée de succès l'été dernier après deux échecs. Un gage de protection pour la Cité radieuse comme pour l'ensemble de l'œuvre de cet architecte de génie.

[www.marseille-citeradieuse.org](http://www.marseille-citeradieuse.org)

**En exclusivité avec l'Office de Tourisme et des Congrès !**

**Visite commentée de la Cité radieuse, des espaces communs, 2° rue intérieure, toit-terrasse et un appartement classé.**

**Visites le vendredi 26 mai et le samedi 27 mai à 10h, 14h et à 16h**

**Réservations sur [place](http://place) ou sur [resamarseille.com](http://resamarseille.com)**

**Musée  
des Beaux-Arts  
Palais Longchamp  
Marseille**

**OUVERT**

Jean-Baptiste Monnoyer, Fleurs  
© Marseille, musée des Beaux-Arts/Jean Bernard

**HIP  
HOP**  
UN ÂGE D'OR



© Martha Cooper - 1983

**LES  
EXPOS  
EN  
COURS**

## MUSÉE DES BEAUX-ARTS

### Chefs d'œuvres des collections du musée des beaux-arts

- Palais Longchamp, Bd Philippon - 13004 Marseille, 04 91 14 59 30
- tarif plein 5€ / réduit 3€
- exposition permanente

Le public peut découvrir ou redécouvrir 210 œuvres, peintures et sculptures, et un ensemble de tableaux nouvellement restaurés, notamment les deux monumentales vues de la Peste de Marseille du peintre Michel Serre, le portrait d'André Grangier de Gustave Courbet et les œuvres de Daret, Coypel, Faudran, Castiglione, Cittadini.

[marseille.culture.fr](http://marseille.culture.fr)

## MUSÉE CANTINI

### [Une maison de verre] Le Cirva

- 19, rue Grignan - 13006 Marseille, 04 91 54 77 75
- tarif plein 5€ / réduit 3€
- jusqu'au 24 septembre 2017

Le Cirva, Centre international de recherche sur le verre et les arts plastiques, vient de fêter ses 30 ans d'existence à Marseille en 2016. Cet anniversaire est l'occasion rêvée de montrer la collection unique qui s'est enrichie peu à peu depuis le début de ses activités, avec le soutien de l'État, de la Ville de Marseille et des collectivités territoriales. Cet ensemble important, constitué d'environ 600 œuvres aujourd'hui, n'a pas été montré de façon significative depuis plusieurs années.

[marseille.culture.fr](http://marseille.culture.fr)

## MUSÉE D'HISTOIRE DE MARSEILLE

### [Exposition permanente]

- 2, rue Henri Barbusse - 13001 Marseille, 04 91 55 36 00
- tarif plein 5€ / réduit 3€

Treize séquences chronologiques, introduites par un objet-phare emblématique de la ville, jalonnent le parcours du musée d'Histoire de Marseille. Elles se déploient à travers un fil d'Ariane qui est celui de l'histoire du port et tout autour du site archéologique de la Bourse, véritable salle à ciel ouvert. Ce dernier, classé monument historique, présente les résultats de la première grande fouille archéologique urbaine en France (1967-1983) et témoigne, du Port antique de la grecque Massalia. Des premières occupations préhistoriques aux développements urbains contemporains, le musée raconte également les hommes et les femmes, inconnus ou célèbres, qui ont participé à l'histoire pluri-millénaire de Marseille.

[musee-histoire-marseille-voie-historique.fr](http://musee-histoire-marseille-voie-historique.fr)

## [MAC] MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN

### [Hip-Hop : un âge d'or 1970 – 1995]

- 69, avenue d'Haïfa - 13008 Marseille, 04 91 25 01 07
- tarif plein 8€ / réduit 5€
- jusqu'au 14 janvier 2018

La culture Hip Hop ouvre les portes du musée d'Art contemporain à ceux qui aux États-Unis, en Europe et à Marseille incarnent un phénomène planétaire. Depuis les premières block parties du Bronx jusqu'à l'âge d'or marseillais retrouvez la fièvre qui s'est emparée du monde en trois temps et quatre mouvements : DJing, MCing, Graffiti & Bboying.

[marseille.culture.fr](http://marseille.culture.fr)

## MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS, DE LA FAÏENCE ET DE LA MODE

### [Sonia Rykiel, la féminité en mouvement]

- Château Borély, Parc Borély - 132, avenue Clot-Bey - 13008 Marseille, 04 91 55 33 60
- tarif plein 5€ / réduit 3€
- jusqu'au 11 juin 2017

Le noir, la maille, le velours, les rayures, l'envers et les coutures apparentes... Sonia Rykiel.

Sacrée « Reine du tricot », elle a marqué de son empreinte la seconde moitié du XX<sup>e</sup> siècle et le début du nouveau millénaire, réinventant à son image la garde-robe féminine.

Pour son premier accrochage de l'année dans le département Mode, le Château Borély rend hommage à la créatrice disparue le 25 août 2016. Une vingtaine de silhouettes, emblématiques du style Rykiel, ont été sélectionnées dans le très riche fonds mode du musée. Elles nous renvoient l'image d'une femme, active et libre, à la recherche du confort et de l'élégance. Sonia Rykiel a créé un style unique, « paresseusement » chic, intemporel et sensuel, aux lignes épurées et fluides empruntées aux années 1930. Un style baptisé par elle-même « Le Nouveau Classicisme ».

[marseille.culture.fr](http://marseille.culture.fr)

## MUSÉE D'ARTS AFRICAINS, OcéANIENS, AMÉRINDIENS

### [Jack London dans les mers du sud]

- Vieille Charité - 2, rue de la Charité - 13002 Marseille, 04 91 14 58 38
- tarif plein 8€ / réduit 5€
- du 7 septembre 2017 au 7 janvier 2018

Cette exposition est une invitation au voyage et à l'aventure, symboles de la



vie et de l'œuvre de Jack London. Mettant en scène de nombreux objets et documents, certains souvent présentés au public pour la première fois, elle donne à revivre l'un des paris les plus audacieux de l'écrivain: son voyage dans les mers du sud entre 1907 et 1909.

[marseille.culture.fr](http://marseille.culture.fr)

### **MUCEM (MUSÉE DES CIVILISATIONS DE L'EUROPE ET DE LA MEDITERRANÉE)**

**[Aventuriers des mers]**

- 7, Promenade Robert Laffont - 13002 Marseille, 0484351313
- tarif plein 9,50€
- du 7 juin au 9 octobre 2017

*De l'Empire perse aux conquêtes d'Alexandre le Grand, de l'expansion de l'islam aux explorations chinoises et des aventures portugaises aux navigations hollandaises, c'est entre Méditerranée et océan Indien que se sont déroulées les grandes aventures maritimes fondatrices du monde d'aujourd'hui. L'exposition débute par la mise en place, au VII<sup>e</sup> siècle, d'un empire des deux mers, celui des Omeyyades, lequel ouvrira les voies d'un monde dont le destin se joue principalement à la bascule du XV<sup>e</sup> et du XVI<sup>e</sup> siècle. Cette exposition, riche de plus de deux cents œuvres provenant de cinquante musées et institutions, de Lisbonne à Singapour, conduit le visiteur au croisement de l'or d'Afrique et de l'argent d'Occident, des verreries de Venise, des cotonnades indiennes, des porcelaines et des épices venues des mers de Chine.*

[www.museem.org](http://www.museem.org)

### **MUSÉE REGARDS DE PROVENCE**

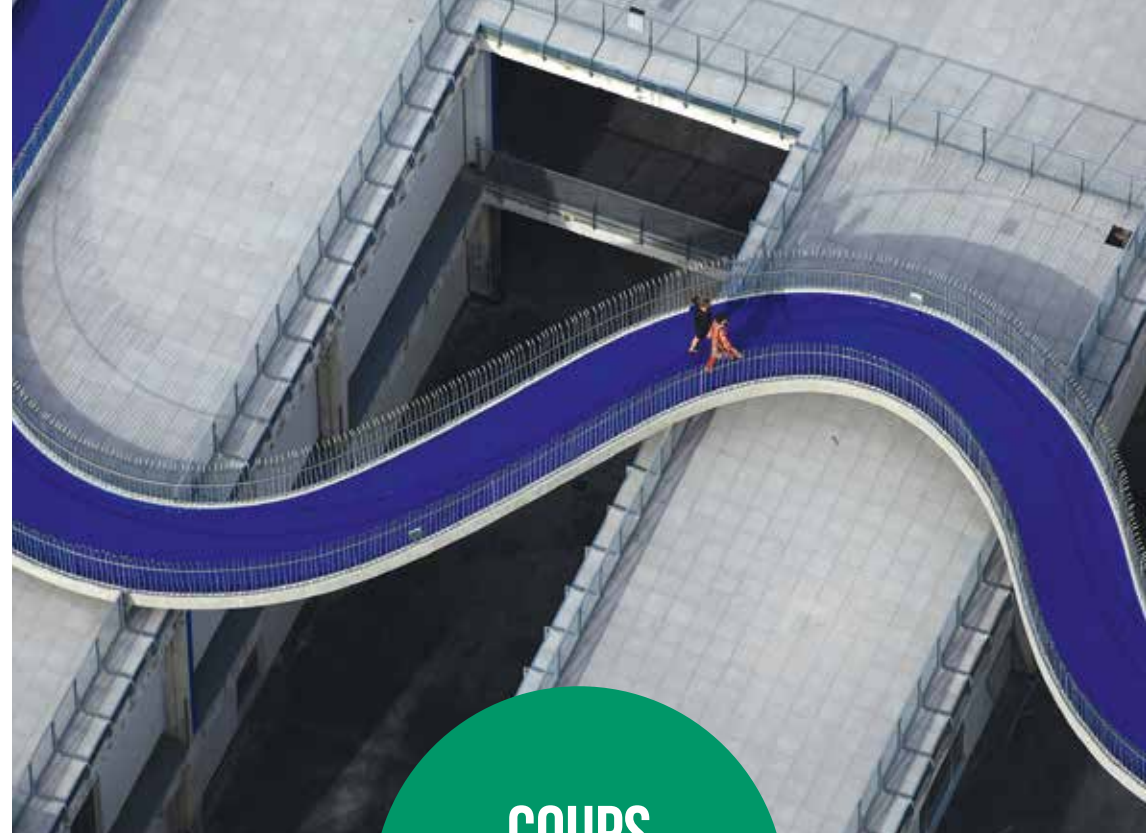
**[Poésie de Joseph Inguimberty]**

- Musée Regards de Provence - Allée Regards de Provence - 13002 Marseille 04 96 17 40 40
- tarif plein 6,50 € / tarifs réduits 5,50 € / 4,70 €
- du 6 mai au 12 novembre 2017

*Le Musée Regards de Provence met à l'honneur l'exposition Poésie de Joseph Inguimberty, peintre originaire de Marseille (1896-1971). Son parcours artistique est un regard croisé entre la Provence et l'Indochine.*

*Cette exposition réunit près de 80 œuvres, liées à ses vingt années passées en Indochine, illustrant paysages, travailleurs dans les rizières, scènes de vie, intimités des femmes, et liées à son Sud natal révélant l'activité portuaire de Marseille, des paysages des calanques, de l'arrière-pays provençal, de la Côte d'Azur jusqu'à la frontière italienne.*

[www.museeregardsdeprovence.com](http://www.museeregardsdeprovence.com)



**COUPS  
DE  
CŒUR**

**Le printemps est installé, l'été pointe le bout de son nez et Marseille se prépare à accueillir une riche programmation en plein air. Du sport, en cette année Capitale européenne, mais aussi des expositions, des sorties en famille, des concerts, des spectacles pour tous les âges et pour toutes les bourses. À vos espadrilles et vos chapeaux de paille : un petit air de vacances soufflera sur notre ville, avant la grande parenthèse de congés de juillet-août. Sortez de chez vous, on est là !**

## **OH LES BEAUX JOURS!**

**Six jours et six lieux pour un nouveau rendez-vous littéraire à marseille! // Du 23 au 28 mai**

Ce festival regroupera 70 artistes et une riche programmation dans six lieux culturels marseillais incontournables : le théâtre Le Merlan, la Friche La Belle de mai, La Criée, l'Alcazar, le Mucem, la Villa Méditerranée et le voilier Le Don du vent.

Mise en perspective de la littérature avec d'autres disciplines, telles que la danse, la musique, les cultures urbaines pour mieux appréhender le monde contemporain sur une proposition originale de l'association « Des livres comme des idées ».

[ohlesbeauxjours.fr](http://ohlesbeauxjours.fr)

## **FESTIVAL MARSATAC**

**Parc chanot // Les 23 et 24 juin**

Marsatac, c'est LE Festival de musique électro et urbaine à Marseille. Cette année, il vous embarque les 23 et 24 juin, pour fêter dignement le début de l'été lors de deux soirées déjantées au Parc Chanot. Line Up Nicolas Jaar, Fonky Family, De La Soul, Birdy Nam Nam, Dufire, Vald, Die Antwoord... & many more.

[www.marsatac.com](http://www.marsatac.com)

## **ON AIR**

**Toit terrasse la Friche la Belle de Mai // Chaque vendredi et samedi de juin-juillet-août, 19h à 23h**

Coucher de soleil, DJ set et concerts live : bienvenue au festival On air ! Pour flâner ou pour danser, embarquez sur le toit terrasse de la Friche.

À noter : c'est gratuit et ouvert aux familles!

[www.lafriche.org/fr](http://www.lafriche.org/fr)

## **LA MARSEILLAISE DES FEMMES**

**Plage du Prado - parc Borély // 4 juin**

La Marseillaise des femmes est une course solidaire de 5,4 km de course ou de marche en faveur des femmes. Pour chaque dossard acheté, 2€ sont reversés pour défendre les droits et préserver la santé des femmes. Seule, entre copines, mère-fille ou encore dans le cadre de votre entreprise, le 4 juin 2017, chaussez vos baskets, c'est pour la bonne cause ! Devenez les Marseillaises de la Capitale Européenne du Sport 2017!

[marseillaisedesfemmes.com](http://marseillaisedesfemmes.com)

## **LE FESTIVAL DE MARSEILLE**

**Nombreux lieux culturels // du 15 juin au 9 juillet**

Le Festival de Marseille - danse et arts multiples se déroule chaque année au début de l'été. Il réunit de grands noms de la création internationale autour d'une programmation pluridisciplinaire où théâtre, musique, arts visuels et

cinéma croisent la danse. Un voyage de plus de 3 semaines de rencontres et d'échanges autour d'œuvres d'artistes engagés. Le Festival de Marseille se tiendra du 15 juin au 9 juillet et au cœur de cette édition, « 100 % Marseille », un spectacle étonnant au rythme et à l'image de la ville.

[festivaldemarseille.com](http://festivaldemarseille.com)

## **SOSH FREESTYLE CUP**

**Bowl de Borély // du 16 au 26 juin**

La Sosh Freestyle Cup, qui fête ses 10 ans en 2017, est incontournable depuis sa 1<sup>re</sup> édition et connaît un énorme succès chez les 18/35 ans en associant sport et musique. Pour cette édition anniversaire, un cocktail explosif de sensations fortes, de spectacles sportifs de haut niveau, entre ciel, terre et mer, de jour comme de nuit. Intégrant de nouvelles compétitions internationales, la Sosh est également tournée vers le festif avec un concert au lancement de l'évènement et un feu d'artifice en clôture.

Avenue Pierre Mendès France - Marseille 8<sup>e</sup>

[soshfreestylecup.com](http://soshfreestylecup.com)

## **MEE'TING INTERNATIONAL D'ATHLÉTISME DE MARSEILLE**

**Stade Delort // 3 juin**

Avant les championnats de France élite en juillet 2017, Marseille accueille le Meeting International d'Athlétisme, intégré au circuit professionnel. Plus de 4 000 spectateurs encouragent nos champions tricolores qui affrontent les meilleurs mondiaux, venant de plus de 20 nations différentes, dans le cadre d'une quinzaine d'épreuves,

72, rue Raymond Teisseire - Marseille 9<sup>e</sup>

[sco.stm.fr](http://sco.stm.fr)

## **FRICHE STYLE BMX**

**Friche la Belle de Mai // 30 juin au 2 juillet**

Les meilleurs riders de France et d'Europe s'affrontent dans les diverses disciplines du BMX : freestyle, street, skatepark, dirt et flat. La compétition sera rude mais les festivités bien présentes dans un esprit « fun » et détendu lors de cet évènement proposé pour la 1<sup>re</sup> fois en 2017.

41, rue Jobin - Marseille 3<sup>e</sup>

[www.lafriche.org/fr](http://www.lafriche.org/fr)

## **MONDIAL LA MARSEILLAISE À PÉTANQUE**

**Parc Borély // 2 au 7 juillet**

56<sup>e</sup> édition de ce concours de pétanque rassemblant chaque année plus de 15 000 joueurs et plus de 160 000 spectateurs venus de 88 départements et 22 pays. Les meilleurs joueurs de pétanque du monde se confrontent aux joueurs du dimanche à la suite d'un tirage au sort sans tête de série. Le dimanche 2 juillet, est organisé le Tournoi des Artistes « Henri Salvador » auquel participent exceptionnellement des délégations étrangères européennes autour

du seul sport pratiqué par 14 millions de français et inventé à La Ciotat en 1907.  
Avenue du Prado - Marseille 8<sup>e</sup> / Finale sur le Vieux-Port - Marseille 1<sup>er</sup>  
[lamarseillaise.fr/sports/mondial-petanque](http://lamarseillaise.fr/sports/mondial-petanque)

### **CHAMPIONNAT DE FRANCE ÉLITE D'ATHLÉTISME**

**Stade Delort // 14 au 16 juillet**

Compétition phare de l'athlétisme français, les championnats de France élite rassemblent sur trois jours 500 des meilleurs athlètes français, parmi lesquels les derniers médaillés olympiques. Retransmis en direct sur une chaîne grand public, ces championnats permettront aux Marseillais et à tout le public français d'admirer leurs performances, qualificatives pour les championnats du monde de Londres en août prochain.

72, rue Raymond Teisseire - Marseille 8<sup>e</sup>

[athle.fr](http://athle.fr)

### **TOUR DE FRANCE - CONTRE-LA-MONTRE À MARSEILLE**

**Stade Orange Vélodrome // 22 juillet**

De Düsseldorf aux Champs-Élysées, le 104<sup>e</sup> Tour de France fait étape à Marseille où se déroulera un contre-la-montre en individuel sur un parcours d'une distance d'environ 25 kilomètres. Une occasion inédite d'aller encourager les 200 cyclistes qui concourent à la Légende du Tour. Avant de partir pour les Champs Élysées, ils s'affronteront en passant par les plus beaux monuments de Marseille. Un musée éphémère retraçant l'histoire du Tour se tiendra du 1<sup>er</sup> au 23 juillet dans les salons du stade Orange Vélodrome.

3, bd Michelet - Marseille 9<sup>e</sup>

[letour.fr](http://letour.fr)

### **TOUR DE FRANCE À LA VOILE**

**Stade Nautique du Roucas Blanc // 26 au 27 juillet**

En 2017, le Tour de France à la Voile fête ses 40 ans.

Une année d'exception qui inscrit l'épreuve dans l'histoire de la voile française et internationale.

Des générations de marins, des plus expérimentés aux jeunes talents se sont révélées et se révèlent encore lors de ce grand événement estival. Plus d'une trentaine d'équipages se disputent le titre dans la rade de Marseille, devant le Stade Nautique du Roucas Blanc.

Village sportif installé sur les plages du Prado et village grand public sur le Vieux-Port.

[tourvoile.fr](http://tourvoile.fr)

### **MARSEILLE JAZZ DES CINQ CONTINENTS 18<sup>E</sup> ÉDITION**

**La Friche la Belle de Mai, le Théâtre Silvain, le Mucem et les Jardins du Palais Longchamp //**

**19 au 29 Juillet 2017**

Marseille Jazz des cinq continents accueille le Jazz de la planète. Venez dégourdir

vos oreilles et faire bruir vos émotions dans les concerts du Marseille Jazz. Une programmation éclatante, cette année résonneront les sons de l'Amérique. Une traversée du continent, du nord au sud, de l'est à l'ouest et aussi, le jazz d'aujourd'hui et de demain. Plus de 130 musiciens dans les plus beaux lieux de la ville, Marseille est décidément une destination jazz.

Premiers artistes révélés de l'année 2017, le retour tant attendu de la voix si douce de Norah Jones et la dernière production du nouveau parrain de la musique cubaine, Roberto Fonseca.

[www.marseillejazz.com](http://www.marseillejazz.com)

### **FID MARSEILLE**

**La 28<sup>e</sup> édition du FID Marseille, Festival International de Cinéma se déroulera au Mucem, à la Villa Méditerranée, au cinéma Les Variétés, au Cinéma Le Miroir, à la BMVR Alcazar, au Théâtre Silvain, au Videodrome 2 et dans les galeries d'art associées au Festival // 11 au 17 juillet 2017**

Un festival pour quoi faire ? Pour partager, avec tous les publics, les cinémas d'aujourd'hui.

Chaque année, le FID Marseille, Festival International de Cinéma, propose un programme de films, documentaires et fictions, représentant la production mondiale d'aujourd'hui, avec des films originaux du monde entier. Le festival présente un grand nombre de films inédits, de premiers films, et s'impose aujourd'hui comme un gisement de nouvelles cinématographies et de nouvelles formes.

Audacieux, innovant, pertinent, insoumis, aussi surprenant que notre monde sait l'être, voilà le genre de cinéma que le FID se réjouit de défendre. Répartis entre compétitions (environ 30 films inédits) et « écrans parallèles » (qui conjuguent les perles rares du passé, lointain ou proche, aux inédits ayant été montrés ici et là à l'étranger), près de 150 films seront proposés sur 7 jours.

Des projections en plein air, des moments festifs, des master classes, des expositions et des rencontres privilégiées avec les réalisateurs viendront compléter ce programme intense.

[www.fidmarseille.org](http://www.fidmarseille.org)

### **SUMMER STADIUM FESTIVAL**

**Orange Vélodrome // 1<sup>er</sup> juillet**

L'Orange Vélodrome annonce le retour de son événement musical pour fêter l'été en compagnie des meilleurs DJs de la planète : Dimitri Vegas & Like Mike, Kungs, Feder, Jonas Blue, Sam Feldt et d'autres surprises. Un événement exceptionnel, où les clubbers remplaceront les joueurs sur la pelouse d'un stade qui se transformera en un gigantesque dancefloor. Infos et billetterie sur :

[www.summerstadium.com](http://www.summerstadium.com) - [www.orangevelodrome.com](http://www.orangevelodrome.com)

**MARSEILLE-PROVENCE**  
**CAPITALE EUROPÉENNE DU SPORT 2017**

TOUT LE PROGRAMME SUR  
[MPSPORT2017.MARSEILLE.FR](http://MPSPORT2017.MARSEILLE.FR)  
#MPSPORT2017   

PARTENAIRES MÉDIAS



La Provence



PARTENAIRES INSTITUTIONNELS





**rtm.fr**  
changer de mode

## SE DÉPLACER DANS MARSEILLE

**Vous trouverez ci-dessous les informations essentielles à vos déplacements en transports en commun dans notre ville. Afin d'assurer le succès de cet événement certains axes seront modifiés et difficilement accessibles en voiture. Nous vous conseillons vivement d'utiliser les transports en commun.**

### **Version urbaine :**

Marseille s'arpente facilement en transports en commun, en vélo ou en voiture. La ville dispose de 2 lignes de métro, 3 lignes de tramway, 1 000 vélos répartis sur 130 stations, 88 lignes de bus et 15 parkings-relais pour près de 10 000 places de stationnement.

### **Version maritime :**

du printemps à l'automne, trois lignes de navette maritime RTM effectuent des liaisons régulières : Vieux-Port/l'Estaque (A/R), Vieux-Port/Pointe Rouge (A/R), Pointe Rouge/Les Goudes (A/R) (au 1<sup>er</sup> juillet). Enfin, le ferry-boat, popularisé par Marcel Pagnol, assure pour sa part la liaison entre l'Hôtel-de-ville et la place aux huiles.

### **TARIFS**

#### **• Solo 1,70€**

Achat aux points de vente habituels (2€ acheté en dépannage à bord des bus) Permet de bénéficier, à partir de la première validation, d'1h de correspondance sur le réseau RTM Métro-Bus-Tramway, avec un seul accès métro.

#### **• Pass XL 24h / Pass XL 72h**

Pass valable 24h ou 72h à partir de la première validation, pour un nombre illimité de voyages, sur le réseau RTM : bus, métro, tramway, ferry boat, (hors navettes maritimes) et sur le réseau Transmétropole.

Il est en vente sur les distributeurs Métro et Tramway, chez les vendeurs agréés RTM et dans les points de vente RTM Saint Charles et Espace Clients Bourse.

### **OU ACHETER SON TITRE DE TRANSPORT ?**

Le Pass 24h et les autres titres de transports RTM sont en vente sur les distributeurs métro et tramway, chez les 160 vendeurs agréés RTM, dans les points de vente RTM Saint-Charles et Espace Clients Bourse.

#### **Bourse : du lundi au vendredi**

de 8 h 35 à 12 h et de 13 h à 16 h 25

#### **Saint-Charles : du lundi au samedi**

de 6 h 30 à 12 h 40 et de 13 h 40 à 19 h 50

et le dimanche de 13 h 40 à 19 h 50

### **LES VENDEURS AGRÉÉS**

Vous pouvez effectuer vos achats auprès de commerçants habilités par la RTM, ces commerçants sont reconnaissables à l'enseigne RTM apposée sur leur devanture.

Liste complète et adresses sur [rtm.fr](http://rtm.fr) dans la rubrique « lieux accueil ou vente ».

### LES HORAIRES

Le réseau RTM fonctionne 7 jours/7.

### MÉTRO ET TRAMWAY

Le Métro et le Tramway seront renforcés et prolongés les jours de match à l'Orange Vélodrome.

Métro M2 toutes les 3.30 min et métro M1 toutes les 4.30 min.

Pour le tram T3 toutes les 6 min.

### BUS

À partir de 4 h 30 et jusqu'à 21 h 30

(en complément, un réseau de soirée dessert les principaux quartiers de la ville jusqu'à 0 h 45).

Pour connaître les horaires d'une ligne spécifique, rendez-vous sur le site internet [rtm.fr](http://rtm.fr) ou l'appli RTM.

### MOBIMÉTROPOLE

Service de transport dédié aux personnes à mobilité réduite. Ce service habituellement réservé aux résidents sur le territoire de Marseille-Provence Métropole sera exceptionnellement proposé aux spectateurs à mobilité réduite sur réservation <http://www.rtm.fr/guide-voyageur/se-deplacer/mobimetropole/presentation-du-service> ou 04 91 10 59 00

**Pour en savoir plus sur le réseau de transport :**

**[www.rtm.fr](http://www.rtm.fr) ou téléchargez gratuitement l'appli RTM.**



## LE CITY PASS MARSEILLE

Pour profiter pleinement de votre week-end à Marseille, munissez-vous d'un City Pass, et faites des économies !

Bus, métro, tramway illimités, entrée dans les musées municipaux, au Mucem, bateau pour If, visite du château d'If, petit train pour notre dame de la garde, visite guidée, réductions chez les commerçants partenaires...

24h > 26€

48h > 33€

72h > 41€

### BON PLAN !

- 15% de réduction sur l'achat de votre City Pass sur présentation de votre billet pour l'un des deux matches de rugby.

Office de Tourisme et des Congrès

11, la Canebière ou bureau en Gare saint-Charles



1 SITE  
INTERNET  
ET UN AGENDA  
GRATUIT

expos  
sports  
loisirs  
théâtre  
musique  
jeune public  
danse  
festivals

RETROUVEZ L'INFORMATION DÉTAILLÉE  
SUR [LIVING.MARSEILLE.FR](http://LIVING.MARSEILLE.FR)

Marseille  
OFFICE DE TOURISME  
ET DES CONGRÈS

VILLE DE  
MARSEILLE  
[www.marseille.fr](http://www.marseille.fr)



# VIVEZ LE TOUR A L'ORANGE VELODROME

CONTRE-LA-MONTRE DU TOUR DE FRANCE

RÉSERVEZ GRATUITEMENT VOS PLACES SUR :

**letour.marseille.fr**



www.letour.fr - www.orange-velodrome.fr - www.marseille.fr - www.marseille.fr

## SAMEDI 22 JUILLET 2017

VIVEZ LE DÉPART ET L'ARRIVÉE DANS UN STADE DE LÉGENDE

SPECTACLE GRATUIT & ANIMATIONS AVEC LA CARAVANE PUBLICITAIRE,  
DISTRIBUTION DE CADEAUX POUR TOUS...

Nous sommes **Marseille**

